

Rome, May 24, 1930.

Dear Mr. Garrett:

I am sorry to bother you but Mme. Rakitch, the wife of the Yugoslav Minister to the Quirinal, has asked me to obtain information regarding the disposal of a collection of coins, and I am therefore sending you the enclosed true copy of a letter from her which outlines the nature and extent of her inquiry. I knew that you were accustomed to communicate with numismatic experts in the United States, and as it seemed a good thing to be agreeable to the Yugoslav Legation, I thought you would not mind taking some steps to register interest in Mrs. Rakitch' proposal, if nothing more.

As no question of mixing file numbers is involved, I am taking this occasion to mention an entirely different matter, namely, that Shepherd has expressed the idea that you wish to receive copies of correspondence on military induction cases. Neither Chapin nor I recall your asking for this correspondence and accordingly I am not bothering you with it unless you let me know to the contrary.

With warm regards,

Sincerely yours,

Enclosure: Copy of
letter.

The Honorable
John W. Garrett,
American Ambassador,
Baltimore,
Maryland.

ALEXANDER KIRK

AK:pht

Home, May 22, 1930.

Dear Mr. Garrison:

I am sorry to bother you but Mrs. Baklan, the wife
of the Yugoslav Minister to the Capital, has asked me to
obtain information regarding the disposal of a collection
of coins, and I am therefore sending you the enclosed
copy of a letter from her which outlines the matter and
extent of her inquiry. I know that you were accustomed to
communicate with munitions experts in the United States,
and as it seemed a good thing to be agreeable to the Yugo-
slav Legation, I thought you would not mind taking some
steps to register interest in Mrs. Baklan's proposal, if
nothing more.

As no question of mixing file numbers is involved, I
am taking this occasion to mention an entirely different
matter, namely, that Shepard has expressed the idea that
you wish to receive copies of correspondence on military
induction cases. Walter Chapin nor I recall your asking
for this correspondence and accordingly I am not bothering
you with it unless you let me know to the contrary.

With warm regards,

Sincerely yours,

Enclosure: Copy of
letter.

The Honorable
John W. Garrison,
American Ambassador,
Belgrade,
Serbia.

ALEXANDER HICK

Venezia le Vendredi

M. M. Kirk. Je ne suis pas
arrivé à vous écrire de Rome, tant
j'avais à faire avant mon départ.
Alors comme vous m'avez conseillé
votre p. vous écris ici, en quelques
mots en quoi consiste la collection
de la vieille monnaie.

Il y a à peu près 2500-2600 pièces
en tout. Des pièces romaines, des
monnaies serbes (depuis XII-XV siècle)
bulgares roumaines et turques.
C'est surtout les romaines qui sont
belles et rares, et la collection est
et l'unique et la plus complète dans
son genre. Malheureusement la
collection n'est plus classée, et la
retrier pour la porter plus facilement
pendant la fuite devant l'ennemi
(l'époque de la guerre)

Et elle n'est pas plus cataloguée.
Il y a aussi quelques sceaux d'or
de nos vieux rois. (XIII-XIV siècle).

Toulez vous avoir le gentillesse
d'écrire de tout cela le ~~Ant~~ ^{Américain} ~~Américain~~
et s'il faut vous donner plus de détails
encore, écrivez moi par l'entremise
de votre légation à Belgrade. C'est mieux
pour moi, qu'on ne l'apprend pas chez
vous, puisque on veut beaucoup l'aboi-
rer. marche, et on évite les concurrents.
Mon mari n'est pas de mon avis,
il prétend qu'il faut céder cette col-
lection même pour un bon prix
pour qu'elle reste dans le pays.

Faut être que si je vous envoie direc-
tement ^{en Amérique} par l'entremise de votre légation
de Belgrade un compte rendu de la
collection, puis l'envoyer d'abord à
vous à Rome. Ou il faut quand même
l'envoyer à vous, pour que vous même
l'envoyiez le avec quelques bons petits
mots.

En tout cas cher M. Kirk, répondez
moi à Belgrade (par votre légation
et ajoutez pour Mme Rakitch 49. Terremova)
C'est plus sûr qu'elle (par votre réponse)
me parviendra.

Mille excuses pour cette horriblement
mal écrite, lettre, p. mes écrits de
la gare en prenant un espresso.
Ténise est si triste ce matin
il pleut sans fin

Et si ne saurais jamais vous
remercier assez Cher Kirk de
la gentillesse avec laquelle vous
vous êtes prêté à me rendre ce
si immense service

Adieu bon et rappellez moi au
bon souvenir de Mme Kirk
et mille bons souvenirs et
amitiés affectueuses pour vous
M. H. Rakitch

COPY

Venezia, A Vendredi

Cher M. Kirk,

Je ne suis pas arrivée à vous écrire de Rome, tant j'avais à faire avant mon départ. Alors comme vous m'aviez conseillé voilà je vous écris ici, en quelques mots en quoi consiste le collection de la vieille monnaies.

Il y a à peu près 2500 - 2600 pièces en tout. Des pièces romaines, des monnaies serbes (depuis XII-XV siècle) bulgares roumaines et turques. C'est surtout les romaines qui sont belles et rares, et le collections serbe est l'unique et le plus complète dans son genre. Malheureusement le collection n'est plus classée, la retiré pour la porter plus facilement pendant la fuite devant l'ennemis (l'époque de la guerre) et elle n'est sont plus catalogué. Il y a aussi quelques scellées d'or de nos vieux rois (XIII - XIV siècle).

Voulez vous avoir le entillesse d'écrire de tout cela en Amérique et s'il faut vous donner plus de details encore, écrivez moi par l'entre mise de votre Légation à Belgrade. C'est mieux pour moi, qu'on ne l'apprend pas chez nous, puisqu'on veut beaucoup l'avoir bon marché, et on evitere les concurents. Mon mari n'est pas de mon avis, il pretend qu'il faut ceder cette collection même pour un trop bas prix pourvu qu'elle reste dans le pays.

Venetia, A. Vannucci

Gent. M. Kirk

Je ne suis pas arrivée à vous écrire de

Rome, tant j'avais à faire avant mon départ. Alors
comme vous m'avez conseillé voilà je vous écris ici,
en quelques mots en quoi consiste la collection de la
vieille monnaie.

Il y a peu près 8000 - 8500 pièces en tout.

Des pièces romaines, des monnaies serbes (depuis XII-XV
siècles) bulgares roumaines et turques. C'est surtout
les romaines qui sont belles et rares, et la collection
serbe est l'unique et la plus complète dans son genre.
Malheureusement la collection n'est plus classée.

La moitié pour la porter plus facilement pendant la
triste devant l'ennemi (l'époque de la guerre) et elle
n'est tout plus cataloguée. Il y a aussi quelques
scellées d'or de nos vieux rois (XIII - XIV siècles).

Voulez vous avoir la gentillesse d'écrire de

tout cela en Amérique et s'il faut vous donner plus de
détails encore, écrivez moi par l'entre mise de votre
légation à Belgrade. C'est mieux pour moi, car on ne

l'apprend pas chez nous, puis on veut beaucoup l'avoir
bon marché, et on évite les complications. Mon mari

m'est pas de son avis, il prétend qu'il faut ceder cette
collection même pour un trop bas prix pour qu'elle reste
dans le pays.

Peut être que si vous pouvez envoyer directement en Amérique par l'entremise de votre légation de Belgrade, un compte rendu de la collection, sans l'envoyer d'abord à vous à Rome. Ou il faut quand même l'envoyer à vous, pour que vous même l'envoyiez là avec quelques bons petits mots.

En tout cas chère M. Kirk, répondez moi à Belgrade (par votre Légation et ajoutez pour Mme. Rakitch 49 - Tevremova. C'est plus sûr qu'elle (votre réponse) me parviendra.

Mille excuses pour cette horriblement mal écrite lettre, je vous écris de la gare en prenant un expresso. Venise est si triste ce matin il pleut sans fin.

Et je ne saurais jamais vous remercier assez Cher Kirk de la gentillesse avec laquelle vous vous êtes prête à me rendre cet immense service.

Soyez bon et rappelez moi au bon souvenir de Mme. Kirk et mille bons souvenirs et amitiés affectueuses pour vous.

(signed) M. M. RAKITCH

Pour être que si vous pouvez directement en
Amérique par l'entremise de votre légation de Washington,
un compte rendu de la collection, sans l'envoyer d'abord
à vous à Rome. On a fait grand merci l'envoyer à vous,
pour que vous même l'envoyiez là avec quelques bons
petits mots.
En tout cas cher M. Kirk, répondez moi à Belgrade
(par votre légation et ajoutez pour Mme. Rakitch 49 -
Tevremova. C'est plus sûr qu'elle (votre réponse) me
parviendra.
Mille excuses pour cette horriblement mal écrite
lettre, je vous écrits de la gare en prenant un express.
Venise est si triste ce matin il pleut sans fin.
Et je ne saurais jamais vous remercier assez Cher
Kirk de la gentillesse avec la quelle vous vous êtes
prête à me rendre cet immense service.
Soyez bon et rappelez moi au bon souvenir de Mme.
Kirk et mille bons souvenirs et amitiés affectueuses pour
vous.

(signé) M. M. RAKITCH

Box VIII Folder 15

TOME: RAKITEN

1920

(516)

ACID FREE
PAPER
MADE IN U.S.A.
100% COTTON

